

Basicursus 2
Nederlands voor buitenlanders

Woordenlijsten

Duits

Frans

Litouws

Portugees

Boom | Amsterdam
ISBN 978 90 8506 534 0

Nederlands	Duits	Frans	Litouws	Portugees
Les 1				
tekst 1				
1004 leeftijd	Alter	âge	amžius	idade
1005 gekomen	gekommen	venu	atvykote	veio
1006 bevalt	gefällt	plaît	patinka	gosta
1007 antwoord	Antwort	réponse	atsakyti	resposta
1008 geven	geben	donner	atsakyti	dar
1009 durft	sich zutrauen	ose	turi drąsos	tem a coragem de
1010 kennen	kennen	connaissent	pažįsta	conhece
1011 beter	besser	mieux	geriau	melhor
1012 beurt (aan de -)	Reihe (an der)	tour (à leur -)	eilė	por sua vez

tekst 2				
1013 geleerd	gelernt	appris	išmokote	aprendeu
1014 tijd	Zeit	temps	laikas	tempo
1015 besteedt	widmet sich	accordez	skiriate	gasta tempo
1016 taal	Sprache	langue	kalba	língua
1017 verstaat	versteht	comprenez	suprantate	entende
1018 hoort	hört	entendez	girdite	ouve
1019 hoofdstad	Hauptstadt	capitale	sostinė	capital
1020 regering	Regierung	gouvernement	vyriausybė	governo
1021 meeste	meist-	la plupart	daugiausiai	a maior parte de
1022 antwoorden	antworten	réponses	atsakymai	respostas
1023 cursus	Kurs	réponses	kursas	curso
1024 onthouden	sich merken	retenu	įsiminėte	lembrou-se
1025 herinnert (- zich)	erinnert (sich)	souvenez (- vous)	prisimenate	lembra-se
1026 zich	sich	vous	-	se
1027 vertelt	erzählt	dites	pasakykite	conta
1028 belangstelling	Interesse	attention	susidomėjimas	interesse

tekst 3				
1029 spreek	spreche	parle	kalbate	falo
1030 versta	verstehe	comprends	suprantu	compreendo
1031 spreken	sprechen	parlent	kalba	falam
1032 vraag	frage/Frage	demande	klausiu	pergunta
1033 langzamer	langsamer	plus lentement	lėčiau	mais lento
1034 herhalen	wiederholen	répéter	pakartoti	repetir
1035 tamelijk	ziemlich	assez	gana	razoável
1036 gelukkig	glücklich	heureusement	laimėi	felizmente
1037 beelden	Bilder	images	vaizdai	imagens
1038 spreekt	spricht	parle	kalba	fala
1039 luistert	hört zu	écoute	klauso	escuta
1040 begrijpen	verstehen	comprendre	suprasti	compreender
1041 leert	lernt	apprenez	išmoksiti	aprende
1042 begrip	Verständnis	compréhension	supratimas	entendimento
1043 inmiddels	mittlerweile	en attendant	jau	entretanto
1044 honderd	hundert	cent	šimtas	cem
1045 breiden (- uit)	breitet aus	agrandissons	padidinsime	estende-se
1046 minstens	mindestens	au moins	mažiausiai	pelo menos
1047 duizend	tausend	mille	tūkstantis	mil

Les 2

tekst 1				
1048 vlag	Fahne	drapeau	vėliava	bandeira
1049 volkslied	Nationalhymne	chant national	himnas	hino nacional
1050 eruit (ziet -)	sieht aus wie	de (a l'aspect -)	atrodo	--
1051 bestaat (- uit)	besteht aus	est formé (- de)	susideda iš	existe
1052 banen	Bahnen	bandes	juostos	faixas
1053 kleur	Farbe	couleur	spalva	cor
1054 bovenste	ober-	au-dessus	viršutinė	superior
1055 rood	rot	rouge	raudona	vermelho
1056 onderste	unter-	au-dessous	apatinė	abaixo

1057 blauw	blau	bleue	mėlyna	azul
1058 middelste	mittler-	du milieu	vidurinė	do meio
1059 wit	weiß	blanche	balta	branco
1060 herken	erkenne	reconnais	atpažįsti	reconhece-se
1061 behoort (- tot)	gehört (zu)	appartient (- à)	priklauso	pertence
1062 lijken (- op)	ähnelt	ressemblent (- à)	yra panašios	parece
1063 vlaggen	Fahnen	drapeaux	vėliavos	bandeiras
1064 Franse	französisch-	français	Prancūzijos	francês
1065 Luxemburg	Luxemburg	Luxembourg	Liuksemburgas	Luxemburgo
1066 behoorde	gehörte (zu)	faisait partie	priklausė	fazia parte de
1067 verschil	Unterschied	différence	skirtumas	diferença
1068 lichter	heller	plus claires	šviesesnės	mais claro
1069 bepaalde	bestimmt-	déterminée	tam tikra	certa
1070 betekenis	Bedeutung	signification	reikšmė	significação

tekst 2

1071 lied	Lied	chant	giesmė	canção
1072 zogenaamde	so genannt-	appelé	taip vadinamas	assim chamado
1073 gespeeld	gespielt	joué	grojamas	tocado
1074 gebeurtenissen	Ereignisse	événements	renginiai	acontecimentos
1075 feestdagen	Feiertage	jours de fête	šventės	feriados
1076 denk	denke	pense	pagalvok	pensa
1077 interland	Länderspiel	international	tarptautinės futbolo rungtynės	entre países
1078 Koninginnedag	Königinnentag	jour de la fête de la reine	karalienės diena	día da rainha
1079 Bevrijdingsdag	Befreiungstag	jour de la libération	išvadavimo diena	día da liberdade
1080 wist	wusste	savais	žinai	sabias
1081 gemaakt	geschmeckt	fait	sukurtas	feito
1082 bestaat	besteht	existe	egzistuoja	existe
1083 vijftienhonderd- zeventig/1570	fünfzehnhundert siebzig/1570	mille cinq cent soixante- dix / 1570	tūkstantis penki šimtai septyniasdešimtį metai	mil quinhentos e setenta
1084 vierhonderd/400	vierhundert/400	quatre cent/400	keturi šimtai	quatrocentos
1085 halve	halb-	demi	pusė	meio
1086 eeuw	Jahrhundert	siècle	amžius	século
1087 gaat (- over)	handelt von	est question (de)	yra apie	fala-se
1088 beroemde	berühmt-	célèbre	garsi	famoso
1089 figuur	Figur	personnage	asmenybė	personagem
1090 geschiedenis	Geschichte	histoire	istorija	historia
1091 Spaanse	spanisch-	espagnol	Ispanijos	espanhol
1092 koninkrijk	Königreich	royaume	karalystė	reino
1093 onafhankelijke	unabhängig	indépendant	nepriklausoma	independente
1094 staat	Staat	état	valstybė	estado
1095 Spanje	Spanien	Espagne	Ispanija	Espanha
1096 katholiek	katholisch	catholique	katalikas	católico
1097 protestant	protestantisch	protestant	protestantas	protestante
1098 koning	König	roi	karalius	rei
1099 wilde	wollte	voulait	norėjo	queria
1100 protestanten	Protestanten	protestants	protestantas	protestantes
1101 dwingen	zwingen	obliger	priversti	forçar
1102 vond	fand	trouvait	manė	achava
1103 vrijheid	Freiheit	liberté	laisvė	liberdade
1104 godsdienst	Gottesdienst	religion	religija	religião
1105 moest	sollte	devait	privalėjo	deveria
1106 begon	begann	a commencé	pradėjo	começou
1107 oorlog	Krieg	guerre	karas	guerra
1108 tachtig/80	achtzig/80	quatre-vingt/80	aštuoniasdešimt	oitenta
1109 geduurd	gedauert	duré	truko	demorou

Les 3

tekst 1

1110 democratie	Demokratie	démocratie	demokratija	democracia
1111 democratisch	demokratisch	démocratique	demokratiška	democrático
1112 evenals	wie	tout comme	kaip ir	bem como
1113 landen	Länder	pays	šalys	países
1114 EU	EU	EU	es	Comunidade Europeia
1115 uitleggen	erklären	expliquer	paaiškinti	explicar

1116 vertellen	erzählen	raconter	papasakoti	contar
1117 volk	Volk	peuple	liaudis	povo
1118 macht	Macht	pouvoir	valdžia	poder
1119 vormen	bilden	former	formuoja	formam
1120 partijen	Parteien	partis	partijos	partidos
1121 besturen	verwalten	dirigent	valdo	governam
1122 Nederlander	Niederländer	Néerlandais	olandas/olandė	holandês
1123 achttien/18	achtzehn/18	dix-huit/18	aštuoniolika	dezoito
1124 geldt (- voor)	gilt für	vaut (pour)	galioja	vale (por)
1125 zowel (... als)	sowohl ... als auch	aussi bien (...que)	kaip...taip ir	tanto ... como...
1126 mannen	Männer	hommes	vyrai	homens
1127 als (zowel ...)	als auch/(sowohl)	que/ (aussi bien ...)	kaip...taip ir	como (tanto)
1128 rijke	reich-	riches	turtingi	ricas
1129 arme	arm-	pauvres	neturtingi	pobres
1130 stemmen	Stimmen	voter	balsuoti	votar
1131 gevangenis	Gefängnis	prison	kalėjimas	prisão
1132 meent	meint	parlez sérieusement	kalbate rimtai	acha
1133 stem	Stimme	voix	balsas	voto
1134 evenveel	genauso viel als	tout autant	vienodai	tanto
1135 waard	wert	valeur	vertingas	vale
tekst 2				
1136 tja	Ach ja	eh bien	na taip	-
1137 partij	Partei	parti	partija	partido
1138 negenenneentig/99	neunundneunzig/99	quatre-vingt-dix-neuf/99	devyniasdešimt devyni	noventa e nove
1139 procent/%	Prozent/%	pour cent/%	procentai	percentagem
1140 oh	Oh jeh	oh	hm	-
1141 zoiets	so in etwa	quelque chose comme cela	kažkas panašaus	qualquer coisa assim
1142 klopt	stimmt	va bien	teisinga	correcto
1143 echte	echt-	vraie	tikra	verdadeiro
1144 ten eerste	erstens	d'abord	pirma	em primeiro
1145 politieke	politisch-	politique	politinės	políticos
1146 ten tweede	zweitens	deuxièmement	antra	em segundo
1147 ten derde	drittens	troisièmement	trečia	em terceiro
1148 gekozen	gewählt	choisi	išrinktas/išrinkta	escolhido
1149 jou	du/dir/dich	te	tave	te
1150 lid	Mitglied	membre	narys/narė	membro
tekst 3				
1151 koningin	Königin	reine	karalienė	rainha
1152 waarschijnlijk	wahrscheinlich	probablement	turbūt	provavelmente
1153 president	Präsident	président	prezidentas	presidente
1154 minister-president	Ministerpräsident	premier ministre	ministras pirmininkas	ministro presidente
1155 premier	Ministerpräsident	premier ministre	premjeras	primeiro ministro
1156 belangrijkste	wichtigst-	la plus importante	svarbiausias	mais importante
1157 persoon	Person	personne	asmuo	pessoa
1158 beantwoorden	beantworten	répondre	atsakyti	responder
1159 ministers	Minister	ministres	ministrai	ministros
1160 besluiten	beschließen	décisions	sprendimai	decisões
1161 wetten	Gesetze	lois	įstatymai	leis
1162 zetten	stellen	poser	dėti	pôr
1163 mening	Meinung	opinion	nuomonė	opinião
1164 openbaar	öffentlich	public	viešai	público
1165 geregeld	geregelt	organisé	sutvarkyta	tratado
1166 speelt	spielt	jouez	vaidinate	desempenha
1167 rol	Rolle	rôle	vaidmuo	papel
1168 leven	leben	vie	gyvenimas	vida
1169 jawel	jawohl	bien entendu	taip, žinoma	sim claro
1170 verkiezingen	Wahlen	élections	rinkimai	eleições
1171 wijs (- aan)	bestimme	désigne	paskiriu	aponto
1172 informateur	Informateur	informateur	tam tikros politinės pareigos	informador
1173 benoem	ernenne	nomme	paskiriu	denomino
1174 burgemeesters	Bürgermeister	maires	merai	Presidentes da Câmara
1175 verbaast	wundert	étonne	stebina	admira-se que
1176 nuttige	nützlich-	utiles	naudingi	úteis

1177 contacten	Kontakte	contacts	kontaktai	contactos
1178 buitenland	Ausland	pays étranger	užsienis	estrangeiro
1179 toespraak	Rede	discours	kalba	discurso
1180 maal	Mal/Mahlzeit	fois	kartas	vez
1181 schrijft	schreibt	écrit	parašo	escreve
1182 nauwelijks	kaum	presque pas	beveik (ne)	apenas
1183 invloed	Einfluss	influence	įtaka	influência
1184 vraagje	kleine Frage	(petite) question	klausimėlis	perguntinha
1185 pers	Presse	presse	spauda	prensa
1186 ach	ach	ah !	ak	ai
1187 valt (- mee)	halb so schlimm	est mieux qu'on ne s'y attendait	nėra taip blogai	tive sorte
1188 vrije	frei-	libre	laisva	livre
1189 noodzakelijk	notwendig	nécessaire	būtina	necessário
1190 gesprekje	Unterhaltung	conversation	pokalbis	conversa

Les 4

tekst 1

1191 totdat	bis (zum)	jusqu'à ce que	tol kol	até que
1192 zestien/16	sechzehn	seize	šešiolika	dezasseis
1193 veertien/14	vierzehn/14	quatorze	keturiolika	catorze
1194 identiteitsbewijs	Ausweis	pièce d'identité	asmens dokumentas	bilhete de identidade
1195 rijbewijs	Führerschein	permis de conduire	vairuotojo pažymėjimas	carta de condução
1196 ander	ander-	autre	kitas	outro
1197 officieel	offiziell	officiel	oficialus	oficial
1198 document	Urkunde	document	dokumentas	documento
1199 verboden	verboten	interdit	draudžiama	proibido
1200 slaan	schlagen	battre	mušti	bater
1201 vervelend	unangenehm	ennuyeux	įkyrus	aborrecido
1202 geslagen	geschlagen	battus	mušami	batidos
1203 kindertelefoon	Kindertelefon	téléphone pour les enfants	vaikų telefono linija	linha de telefone para crianças
1204 volwassenen	Erwachsene	adultes	suaugusieji	adultos
1205 bellen	anrufen	téléphoner	skambinti	telefonar
1206 taak	Aufgabe	travail	užduotis	tarefa
1207 burgers	Bürger	habitants	piliečiai	cidadão
1208 regels	Regel	règles	taisyklės	regras
1209 beslist	bestimmt	décide	nusprendžia	decide

tekst 2

1210 recht (- op)	ein Anrecht haben auf	droit (-de)	teisė į	direito
1211 klinkt	hört sich an	paraît	skamba	soa
1212 verdient	verdient	gagne ma vie	uždirbi	ganha
1213 huurtoeslag	Mietbeihilfe	allocation de logement	nuomos kompensacija	suplemento de arrendamento
1214 ontvangt	empfängt	reçois	gauni	recebe
1215 belastingdienst	Steueramt	le service des contributions	mokesčių inspekcija	imposto
1216 immers	ja	en effet	juk	com efeito
1217 stel (- je voor)	stell (dir vor)	imagine (- toi)	įsivaizduok	por exemplo
1218 moderne	modern-	moderne	moderni	moderna
1219 maatschappij	Gesellschaft	société	visuomenė	sociedade
1220 maakt	macht	as	turi šansų	tens
1221 zaken	Gegenstände	choses	dalykai	negócios
1222 boeken	Bücher	livres	knygos	livros
1223 schriften	Hefte	cahiers	sąsiuviniai	cadernos
1224 medische	medizinisch-	médicaux	medicininė	medicina
1225 zorg	Fürsorge	soins	priežiūra	cuidado
1226 specialist	Spezialist	spécialiste	specialistas	especialista
1227 ziekenhuis	Krankenhaus	hôpital	ligoninė	hospital
1228 waarop	worauf/auf + lidw.	à quoi	į ką	em que
1229 lijstje	Zettel	(petite) liste	sąrašėlis	lista

Les 5

tekst 1

1230 werkten	arbeiteten	travaillaient	dirbo	trabalhavam
1231 buitenshuis	außer Haus	en dehors de la maison	ne namuose	fora de casa
1232 bleven	blieben	restaient	likdavo	ficavam
1233 zorgen	sorgen für	s'occuper	rūpintis	cuidar
1234 fabriek	Fabrik	usine	fabrikas	fábrica
1235 kantoor	Büro	bureau	kontora	escritório
1236 moesten	sollten/mussten	devaient	turėjo	tinham que
1237 verdienen	verdienen	gagner (sa vie)	uždirbti	ganhar
1238 gezin	Familie	famille	šeima	família
1239 situatie	Lage/Situation	situation	situacija	situação
1240 volledig	völlig	complètement	visiškai	completo
1241 veranderd	verändert	changé	pasikeitusi	mudou
1242 oorzaak	Ursache	cause	priežastis	causa
1243 verandering	Änderung	changement	pasikeitimas	mudança
1244 stellen (vast-)	stellen (fest-)	constater	nustatyti	confirmar
1245 trouwde	heiratete	se mariaient	tuokėsi	casava-se
1246 jong	jung	jeunes	jauni	novo
1247 kreeg	bekam	avaient	susilaukdavo	tinham
1248 gemiddeld	im Durchschnitt	moyenne	vidutinė	médio
1249 bestond	existierte	se composait	sudarydavo	existia de
1250 hadden	hatten	avaient	buvo užsiėmę	tinham
1251 daardoor	dadurch	pour cette raison	todėl	por isso
1252 gebonden	gebunden	liées	pririštos	ligado
1253 kon	konnte(n)	pouvaient	galėjo	poderia
1254 haast	Eile	presque	beveik	quais
1255 onmogelijk	unmöglich	impossible	neįmanoma	impossível
1256 jaren	Jahre(n)	années	metai	anos
1257 opvang	Betreuungsdienst	accueil	vaikų darželis	acolhimento
1258 jonge	jung-	jeunes	maži	jovem
1259 blijven	bleiben	continuer	tęsti	ficavam
1260 korter	kürzer	moins longtemps	trumpiau	menos tempo

tekst 2

1261 meisjes	Mädchen	filles	mergaitės	meninas
1262 vijftig/50	fünzig/50	cinquante/50	penkiasdešimt	cinquenta
1263 zestig/60	sechzig/60	soixante/60	šešiasdešimt	sessenta
1264 had	hatte	avais	turėjai	tinha-se
1265 aparte	separat-	séparées	atskiros	separado
1266 gingen	gingen	allaient	eidavo	iam
1267 vak	Fach	métier	amatas	disciplina
1268 werden	wurden	devenaient	tapdavo	tornaram-se
1269 timmerman	Maurer	menuisier	stalius	carpinteiro
1270 schilder	Maler	peintre	dažytojas	pintor
1271 elektricien	Elektriker	électricien	elektrikas	electricista
1272 loodgieter	Klempner	plombier	santechnikas	canalizador
1273 automonteur	Mechaniker	mécanicien	automechanikas	mecânico
1274 knappe	klug-	doués	gabūs	inteligente
1275 leerden	lernten	faisaient des études	išmokdavo	aprendiam
1276 ingénieur	Ingenieur	ingénieur	inžinierius	engenheiro
1277 leraar	Lehrer	enseignant	mokytojas	professor
1278 advocaat	Rechtsanwalt	avocat	advokatas	advogado
1279 huishoudschool	Haushaltschule	école ménagère	namų ruošos mokykla	escola de economia doméstica
1280 volgden	folgten	suivaient	igydavo išsilavinimą	frequentavam
1281 ideale	ideal-	idéale	ideali	ideal
1282 koken	kochen	cuisiner	gaminti valgi	cozinhar
1283 wassen	waschen	laver	skalbti	lavar
1284 trouwden	heirateten	se mariaient	ištekėdavo	casavam
1285 kregen	bekamen	avaient	susilaukdavo	tinham
1286 zin (- hebben)	Lust (- haben)	envie (avoir -)	turėti prasmės	vontade de
1287 studeren	studieren	étudier	studijuoti	estudar
1288 verstand	Verstand	intelligence	protas	inteligência
1289 meesten	meist-	la plupart	dauguma	a maior parte das pessoas
1290 dochters	Töchter	filles	dukros	filhas

1291 lieten	ließen	laisaient	leisdavo	deixavam
1292 verpleegster	Krankenpflegerin	infirmière	slaugė	enfermeiras
1293 secretaresse	Sekretärin	secrétaire	sekretorė	secretárias
1294 typische	typisch-	typique	būdingos	típicas
1295 beroepen	Berufe	professions	profesijos	profissões
1296 allerknappste	die allerklügsten	les plus douées	pačios gabiausios	mais espertos
1297 onderwijzers	Lehrerin	institutrices	mokytoja	professoras

tekst 3

1298 slimme	klug-	malines	protingos	inteligente
1299 voorbij	vorbei	terminée	praeityje	passado
1300 blijken	sich herausstellen	semblent	pasirodo	mostram-se
1301 slim	klug	malines	protingos	inteligente
1302 uitzondering	Ausnahme	exception	išimtis	excepção
1303 zie	siehe	vois	matai	vê-se
1304 let	achte	fais attention	atkreipk dėmesį	toma atenção
1305 jas	Jacke	veste	chalatas	casaco
1306 assistent	Assistent	assistant	asistentas	assistente
1307 medicijnen	Medikamente	médicaments	vaistai	medicamentos
1308 hielp	half	a aidé	aptarnavo	ajudou
1309 Marokkaanse	marokkanisch-	marocaine	marokietė	marroquina
1310 mooie	schön-/hübsch-	bon	geras	bom
1311 moeite	Mühe	difficulté	sunku	dificuldade
1312 verstaan	verstehen	comprendre	suprasti	entender
1313 sprak	sprach	parlait	kalbėjo	falava
1314 perfect	perfekt	parfaitement	puikiai	correcto
1315 ingeburgerd	eingebürgert	intégrée	įsiintegravusi	aclimatada
1316 samenleving	Gesellschaft	société	visuomenė	sociedade
1317 hoofddoekje	Kopftuch	foulard	skarelė	lenço de cabeça
1318 stond	stand	allait	tiko	ficava

Les 6

tekst 1

1319 immigratie	Immigration	immigration	imigracija	imigração
1320 integratie	Integration	intégration	integracija	integração
1321 buitenlanders	Ausländer	étrangers	užsieniečiai	estrangeiros
1322 klimaat	Klima	climat	klimatas	clima
1323 aantrekkelijk	anziehungsvoll	attrayant	patrauklus	atraente
1324 donkere	dunkel-	sombres	tamsūs	escuro
1325 grijze	grau-	gris	pilki	cinzento
1326 wolken	Wolken	nuages	debesys	nuvens
1327 dankzij	dank	grâce à	dėka	graças a
1328 zelden	seltsam/selten	rarement	retai	raramente
1329 hete	heiß-	brûlant	karšta	ardente
1330 regen	Regen	pluie	lietus	chuva
1331 tevreden	zufrieden	content	patenkinti	satisfeito com
1332 groeit	wächst	pousse	auga	crece
1333 bloeit	blüht	fleurit	žydi	floresce
1334 kou	Kälte	froid	šaltis	frio
1335 ideaal	ideal	parfait	idealu	ideal
1336 regelt	regelt	règles	reguliuoji	regulas
1337 temperatuur	Temperatur	température	temperatūra	temperatura
1338 centrale	Zentralheizung	central	centrinis	central
1339 verwarming	Zentralheizung	chauffage	šildymas	aquecimento
1340 gezegd	gesagt	dit	pasakyta	dissesstes
1341 komst	Kommen	venue	atvykimas	vinda
1342 vertrokken	abgefahren	parti	išvykau	parti
1343 vreesde	furchtete mich	avais peur	bijojau	temia
1344 zat	saß	étais	gyvenau baimėje	estava
1345 voortdurend	fortwährend	tout le temps	pastoviai	continuamente
1346 angst	Angst	peur	gyvenau baimėje	temor
1347 broers	Brüder	frères	broliai	irmãos
1348 maakten	machten	faisaient	protestavo	faziam
1349 bezwaar	Beschwerden	réclamations	protestavo	objecção
1350 plannen	Pläne	projets	planai	planos
1351 kritiek	Kritik	critique	kritika	crítica

1352 streng	strikt	strictement	griežtai	rigoroso
1353 redenen	Gründe	raisons	priežastys	motivos
1354 volgen	folgen	suivre	įgyti išsilavinimą	seguir
1355 huwelijk	Heirat	mariage	vedybos	casamento

tekst 2

1356 zomaar	einfach so	tout simplement	taip sau	sem razão
1357 binnenkomen	hereinkommen	entrer	atvykti	entrar
1358 eisen	Forderungen	conditions	reikalavimai	exigências
1359 gesteld	gestellt	fixées	keliami	dispensar
1360 bijdrage	Beitrag	participation	indėlis	contribuição
1361 leveren	liefern	donner	įnešti	entregar
1362 integreren	integrieren	s'intégrer	integruoti	integrar-se
1363 contact	Kontakt	contact	kontaktas	contacto
1364 gevraagd	gebeten/gefragt	demandé	prašoma	pedido
1365 verwachten	erwarten	attendent	tikisi	esperam
1366 kennis	Kenntnisse	connaissance	žinios	conhecimento
1367 ouderavonden	Elternsprechtage	soirées pour les parents d'élèves	tėvų susirinkimai	conselho de pais
1368 normaal	normal	normal	normalu	normal
1369 moeders	Mütter	mères	motinos	mães
1370 vaders	Väter	pères	tėvai	pais
1371 sportclub	Sportverein	club de sport	sporto klubas	clube desportivo
1372 jezelf	dich selbst	toi-même	pats	para ti próprio
1373 biedt	bietet	offre	teikia	oferece

tekst 3

1374 beschouwt	betrachtet	considère	laiko	considera como
1375 bekende	bekannt-	célèbre	žinomas	conhecida
1376 uitdrukking	Ausdruck	expression	posakis	expressão
1377 vadertje	Väterlein	petit père	tėvelis	paizinho
1378 familieleden	Verwandschaft	membres de la famille	šeimos nariai	parentes
1379 leuke	toll-	agréables	malonūs	engraçado
1380 bedoeling	Absicht	but	intencija	intenção
1381 betrekken	hinzuziehen	mêler à	įtraukti	juntar
1382 zussen	Schwestern	sœurs	seserys	irmãs
1383 ooms	Onkel	oncles	dėdės	tios
1384 tantes	Tanten	tantes	tetos	tias

Les 7

tekst 1

1385 loon	Gehalt	salaire	atlyginimas	salário
1386 zodat	so dass	de manière à ce que	kad	de modo que
1387 kosten	Kosten	frais	išlaidos	despesas
1388 elektriciteit	Elektrizität	électricité	elektra	electricidade
1389 oplossing	Lösung	solution	surado sprendimą	solução
1390 bedacht	erfunden	réfléchi	surado sprendimą	inventou
1391 beschikt	verfügt über	possède	neturi	tem a disposição
1392 gelijk	ähnelt	égal	prilygsta	semelhante
1393 minimumloon	Mindestlohn	salaire minimum	minimalus atlyginimas	salário mínimo
1394 werkgever	Arbeitgeber	patron	darbdavys	patrão
1395 geweldig	phantastisch	formidable	nuostabu	grandioso
1396 daaraan	darán	à cela	apie tai	nisto
1397 gedacht	gedacht	pensé	pagalvojo	pensou
1398 extra	zusätzlich-	supplémentaire	papildoma	em suplemento
1399 nogal	ziemlich	assez	gana	bastante
1400 ingewikkeld	kompliziert	complicqué	sudėtinga	complicado
1401 sociale	Sozialamt	social	socialinė	social
1402 dienst	Sozialamt	service	tarnyba	serviço
1403 lossen (op-)	lösen	trouver une solution	išspręsti	resolver

tekst 2

1404 uitkeringen	Sozialhilfe	allocations	pašalpos	subsídios
1405 langskomen	vorbeikommen	passer (chez quelqu'un)	atvykti	passar por
1406 gehad	gehabt	eu	įvyko	tivermos
1407 ging	handelte	était le sujet	praėjo	--

1408 wilden	wollten	voulaient	norėjo	queriam
1409 zocht	suchte	cherchait	ieškojau	procurava
1410 vroegen	fragten	ont demandé	klausė	perguntavam
1411 deed	machte	faisait	dariau	fazia
1412 baby	Baby	bébé	kūdikis	bebe
1413 breng	bringe	conduis	nuvedu	levo
1414 haal (- op)	hole ab	vais chercher	parvedu	vou buscar
1415 feitelijk	faktisch	en fait	faktiškai	de facto
1416 niks	nichts	rien	niekas	nada
1417 zei	sagte	a dit	pasakė	disse
1418 tijdelijk	zeitlich begrenzt	temporaire	laikiniai	temporário
1419 bedoeld	beabsichtigt	destinée à être	skirtas	--
1420 denkt	denkt	pense	galvos	pensa

Les 8

tekst 1

1421 wet	Gesetz	loi	įstatymas	lei
1422 raakt	gerät	attrape	patenka	atinge
1423 stuur	Lenkrad	volant	vairas	volante
1424 voorbeeld	Beispiel	exemple	pavyzdys	exemplo
1425 gezicht	Gesicht	visage	veidas	cara
1426 bedekken	abdecken	couvrir	uždengti	cobrir
1427 scheiden	sich scheiden lassen	divorcer	skirtis	separar-se de
1428 rechten	Rechte	droits	teisės	direitos
1429 hoeven	brauchen ... zu tun	ont besoin	privalo	precisam
1430 belangrijk	wichtig-	importantes	svarbūs	importante
1431 grapje	Witz	blague	sąmojis	brincadeira
1432 gelijk	gleicher	plus égaux	lygesni	mais iguais

tekst 2

1433 Grondwet	Verfassung	constitution	konstitucija	constituição
1434 luidt	lautet	dit	skamba	é redigido
1435 bevindt	sich befindet	se trouve	yra	encontra-se
1436 gelijke	gleich-	semblable	vienodai	semelhante
1437 wijze	Art und Weise	manière	vienodai	maneira
1438 behandelt	behandelt	traité	elgiamasi	tratado
1439 voegt (- toe)	fügt dem hinzu	ajoute	papildo	adiciona
1440 doet er niet toe	ist unerheblich	peu importe	nesvarbu	não importa
1441 oefenen (uit-)	ausüben	pratiquer	praktikuoja	praticar
1442 christen	Christ	chrétiens	krikščionys	cristã
1443 enkel	nur	seul	jokia	nenhum
1444 jood	Jude	juif	žydai	judeu
1445 moslim	Muslem	musulman	musulmonas	muçulmano
1446 synagogen	Synagogen	synagogues	sinagogos	sinagogas
1447 moskeeën	Moscheen	mosquées	mečetės	mesquitas
1448 bouwen	bauen	construire	statyti	construir
1449 meningsuiting	Meinungsäußerung	opinion	žodžio laisvė	expressão da opinião
1450 dief	Dieb	voleur	vagis	ladrão
1451 eerlijk	ehrlich	franc	sąžiningas	sincero
1452 goud	Gold	or	auksas	ouro
1453 aantonen	beweisen	prouver	įrodyti	mostrar
1454 lieg	lüge	ment	meluoji	mente
1455 liegen	lügen	mensonges	meluoti	mentir

tekst 3

1456 gaat (- stelen)	stehlen (wird)	va (- voler)	ketina vogti	vai roubar
1457 stelen	stehlen	voler	vogti	roubar
1458 arm	arm	pauvre	neturtingas	pobre
1459 bisschop	Bisschof	évêque	vyskupas	bispo
1460 rechter	Richter	juge	teisėjas	juiz
1461 veroordeeld	verurteilt	condamné	nuteistas	condenado
1462 gek	verrückt	fou	kvaila	estranho
1463 leider	Oberhaupt	chef	vadovas	líder
1464 overheid	Obrigkeit	les autorités	valdžia	governo
1465 kranten	Zeitungen	journaux	laikraščiai	jornais
1466 spraken	sprachen	parlent	kalbėjo	falavam

1467 vonden	hielten	pensaient	galvojo	acharam
1468 bakkers	Bäcker	boulangers	kepėjai	padeiros
1469 ervan	davon	en	apie tai	disso
1470 blij	froh	contents	patenkinti	contente
1471 uitspraak	Urteil	jugement	sprendimas	decisão

Les 9

tekst 1

1472 huurt	mietet	loue	nuomoja	aluga
1473 in totaal	insgesamt	au total	iš viso	em total
1474 vijftenzestig 65	fünfundsechzig/65	soixante-cinq/65	šešiasdešimt penki	sessenta e cinco
1475 vierkante	Quadrat(meter)	carrés	kvadratinis	quadrado
1476 woningbouw- vereniging	Wohnungskörperschaft	société de construction de logements	gyvenamųjų namų statybos bendrija	sociedade de casa aluguer
1477 huurcontract	Mietvertrag	contrat de location	nuomos sutartis	contracto de aluguer
1478 daarin	In dem	dedans	joje	nisso
1479 plichten	Pflichte	devoirs	pareigos	deveres
1480 organisatie	Verein	organisation	organizacija	organização
1481 goedkope	billig-	bon marché	pigūs	barato
1482 ruim	geräumig-	un peu plus de	daugiau negu	e tantos
1483 particulier	privat	en privé	privatus asmuo	privado
1484 makelaar	Makler	agent immobilier	nekilnojamo turto agentas	corretor
1485 geschikt	geeignet	adapté	tinkamas	adequado
1486 inkomen	Einkommen	revenus	pajamos	salário

tekst 2

1487 woonboot	Hausboot	bateau-maison	gyventi pritaikytas laivas	casa flutuante
1488 gegaan	gegangen	allée	ėjo	foi
1489 precies	genau	précis	tiksliau	exacto
1490 verhuisd	umgezogen	déménagé	persikraustė	mudaram de casa
1491 gauw	bald	vite	greitai	logo
1492 opgeschreven	aufgeschrieben	écrit	užrašė	escreveu
1493 Oude Gracht	Alter Kanal	Vieux quai	-	Canal Antigo
1494 t/o (= tegenover)	gegenüber	en face de	priešais	em frente
1495 genomen	genommen	pris	vaziavo traukiniu	pegou
1496 gelopen	gegangen	marché	vaikščiojo	andou
1497 wonder	Wunder	étonnant	stebuklas	milagre
1498 huisnummer	Hausnummer	numéro de maison	namo numeris	número da casa
1499 kennis (- gemaakt)	kennengelernt	connaissance (a fait)	susipažino	tomou nota de
1500 midden	mitten	au milieu	vidurys	centro
1501 drukke	belebt-	animée	judrus	de grande movimento
1502 natuur	Natur	nature	gamta	natureza
1503 boot	Boot	bateau	laivas	barco
1504 prima	prima	parfaitement	puiku	óptimo
1505 tweeën	zu zweit	deux	abu	dois
1506 dak	Dach	toit	stogas	telhado
1507 tuintje	kleiner Garten	petit jardin	darželis	jardim
1508 Chinees	chinesisch	chinois	kinietiškas maistas	chinês
1509 gegeten	gegessen	mangé	pavalgėm	comemos
1510 restaurant	Restaurant	restaurant	restoranas	restaurante
1511 gezellig	gemütlich	agréable	smagu	divertido
1512 gebracht	gebracht	accompagné	nuvežė	levou
1513 voorop	vorne	à l'avant	priekyje	na frente
1514 achterop	hinten	à l'arrière	užpakalyje	atrás
1515 verkeer	Verkehr	circulation	eismas	trânsito
1516 ervaring	Erlebnis	expérience	patirtis	experiência

tekst 3

1517 liepen	gingen	marchions	ėjome	andamos
1518 zagen	sahen	avons vu	matėme	vimos
1519 praktisch	praktisch	pratiquement	praktiškai	praticamente
1520 belang	Wichtigkeit	importance	interesas	importância
1521 beheerst	beherrscht	connaît à fond	moka	domina
1522 begrijpt	versteht	comprend	supranta	entende
1523 ontmoette	traf	rencontraient	sutikdavo	encontrava
1524 keek	sah ... an	regardaient	žiūrėjo	via

1525 buren	Nachbarn	voisins	kaimynai	vizinhos
1526 nodig	laden ein	invitez	kviečia	convida
1527 vriendjes	Klassenkameraden	amis	draugai	amigos

Les 10

tekst 1

1528 gesloten	geschlossen/zu	fermée	uždaryta	fechado
1529 Kerstmis	Weihnachten	la fête de Noël	Kalėdos	Natal
1530 christelijk	christliches	chrétienne	krikščioniška	cristã
1531 feest	Fest	fête	šventė	festa
1532 gisteravond	gestern Abend	hier soir	vakar vakare	ontem à noite
1533 einde	Abschluss	fin	pabaiga	fim de
1534 gevierd	gefeiert	fêté	švenčiau	festejei
1535 gezelschap	Gesellschaft	compagnie	draugija	companhia
1536 gelachen	gelacht	ri	prisijuokėm	rimos
1537 vertelde	erzählte	a raconté	papasakojo	contava
1538 verhaal	Geschichte	histoire	istorija	historias
1539 Italiaans	italienisch	italien	italų kalba	italiano
1540 veroorzaakte	verursachte	a causé	sukėlė	causou
1541 gekke	komisch-	folles	juokingos	estranhas
1542 situaties	Situationen	situations	situacijos	situações
1543 konden	konnten	pouvions	galėjome	podiam
1544 voorstellen	vorstellen	imaginer	įsivaizduoti	imaginar
1545 rustige	ruhige	calme	ramus	tranquilas
1546 activiteiten	Aktivitäten	activités	veikla	actividades
1547 gang (op - komen)	in Schwung geraten	démarrer	išsijudinti	começar
1548 vanavond	heute Abend	ce soir	ši vakarą	esta noite
1549 uitstekend	hervorragend	très bien	puikiai	excelente
1550 stukje	Stück	un peu de	pasivažinėti dviračiu	bocadinho
1551 fietsen	radfahren	rouler à vélo	pasivažinėti dviračiu	andar de bicicleta
1552 zet (- aan)	anmachen	allume	įjungiu	ligo (a)
1553 interesseert	interessiert	intéresse	domina	interessa
1554 reclame	Werbung	réclame	reklama	publicidade
1555 herhalingen	Wiederholungen	répétitions	kartojimas	repetições
1556 verveelt	langweilt	ennuie	įgrysta	aborrece-me
1557 doe (- uit)	make aus	ferme	išjungiu	apago
1558 muziek	Musik	musique	muzika	música
1559 luisteren	hören	écouter	klausyti	ouvir
1560 begin	Anfang	début	pradžia	principio
1561 pak	nehme	prends	paimu	apanho
1562 boek	Buch	livre	knyga	livro
1563 basiscursus	Grundkurs	cours de base	kursas pradedantiesiems	curso básico
1564 zit (- ... te)	bin ich dabei...	suis occupée à	sėdžiu	estou

tekst 2

1565 titel	Titel	titre	pavadinimas	título
1566 artikel	Artikel	article	straipsnis	artigo
1567 bleek	stellte sich heraus	apparaît	parodė	que resulta
1568 onderzoek	Studie	recherche	tyrimas	investigação
1569 druk (het - hebben)	besonders beschäftigt sein	beaucoup à faire (- ont)	yra užsiėmę	ocupado
1570 het maakt niet uit	es ist egal	cela n'a aucune importance	nėra skirtumo	não importa
1571 bezoeken	besuchen	visiter	aplankyti	visitar
1572 agenda	Terminkalender	agenda	užrašinė	agenda
1573 vergeleken	im Vergleich zu	par comparaison avec	palyginus	comparar
1574 muziekles	Musikunterricht	leçon de musique	muzikos pamoka	aula de música
1575 vriendje	Freund	ami	draugas/draugė	amiguinho
1576 beide	beide	les deux	abi	os dois
1577 gevaarlijk	gefährlich	dangereux	pavojingas	perigoso
1578 hen	sie	les	juos	eles
1579 brengen	bringen	amener	nuvesti	levar
1580 gehaald	abgeholt	recherchés	parvedami	buscadas

tekst 3

1581 vereniging	Verein	association	draugija	sociedade
1582 club	Klub	club	klubas	clube
1583 soorten	Arten	sortes	rūšys	espécies
1584 verenigingen	Vereine	associations	draugijos	sociedades
1585 clubs	Klubs	clubs	klubai	clubes
1586 muziekverenigingen	Musikvereine	associations de musique	muzikos draugijos	sociedades de musica
1587 wandelclubs	Wandervereine	clubs de marche	žygeivių klubai	clubes de caminhada
1588 hobbyclubs	Hobbyvereine	clubs de loisir	pomėgių klubai	clubes de passatempo
1589 enzovoort	usw.	et ainsi de suite	ir taip toliau	et cetera
1590 doen aan	treiben	font	užsiima	fazem
1591 fit	fit	en pleine forme	stiprus	em boa condição física
1592 beweegt	sich bewegt	bouge	judėsi	moves
1593 museum	Museum	musée	muziejus	museu
1594 toneel	Bühne	spectacle	teatras	teatro
1595 film	Film	film	filmas	filme
1596 concert	Konzert	concert	koncertas	concerto
1597 trekt	zieht ... an	attire	pritraukia	cativa
1598 dikwijls	häufig	souvent	dažnai	muitas vezes
1599 bezoekers	Besucher	visiteurs	lankytojai	visitantes
1600 discotheek	Diskotheek	discothèque	diskoteka	discoteca
1601 feestje	Party	fête	pobūvis	festa
1602 verre	weite	lointains	tolimos	longe
1603 reizen	Reisen	voyages	kelionės	viagens
1604 fietstochten	Fahrradtouren	randonnées à vélo	išvykos dviračiu	passeios de bicicleta
1605 als (- antwoord)	zur Antwort	comme (- réponse)	atsakymas	como
1606 eventjes	kurz	à peine	šiuo momentu	por agora

Les 11**tekst 1**

1607 dik	dick	épais	storas	grossa
1608 dun	dünn	fin	plonas	fina
1609 kleding	Kleidung	vêtements	drabužiai	roupa
1610 als (= zoals)	wie	comme	kaip	como
1611 seizoenen	Jahreszeiten	saisons	metų laikai	estações
1612 verandert	ändert sich	change	keičiasi	muda
1613 dagelijks	täglich	tous les jours	kasdien	diariamente
1614 's zomers	sommerlich-	pendant l'été	vasarą	de verão
1615 trek (- aan)	zieh- ... an	portes	apsirengi	vestes
1616 zomerkleren	Sommerkleidung	vêtements d'été	vasariniai drabužiai	roupa de verão
1617 dikke	dick-	épais	stori	espeso
1618 warme	warm-	chauds	šilti	quente
1619 dunnere	dünner-	plus fins	plonesni	mais fina
1620 dragen	tragen	porter	nešioti	veste-se
1621 regenjas	Regenjacke	manteau de pluie	lietpaltis	casaco de chuva
1622 aantrekken	anziehen	mettre	apsirengti	vestir
1623 's morgens	morgens	le matin	ryte	de manhã
1624 fris	kalt	frais	vėsu	fresco
1625 gekleed	angezogen	habillée	apsirengusi	vestido
1626 passen	passen	vont	tinka	serve
1627 broek	Hose	pantalon	kelnės	calças
1628 past	passt	va	tinka	serve
1629 strak	eng	étroit	ankštos	esticado
1630 grottere	größer-	plus grande	didesnis	maior
1631 maat	Größe	taille	dydis	tamanho
1632 trekken (- aan)	anziehen	mettre	apsirengti	vestir
1633 kast	Schrank	armoire	spinta	roupeiro
1634 hangt (- vol)	ist voll	est pleine	pilna	está cheio

tekst 2

1635 nieuwste	neuest-	dernière	naujausia	mais nova
1636 mode	Mode	mode	mada	moda
1637 gaat (het - om)	sich handelt um	s'agit (il - de)	kalbama apie	quando se fala de
1638 bloot	bloß	nu	nuoga	nu
1639 bedekt	bedeckt	couvert	pridengta	cobrado
1640 modernste	modernst-	les plus modernes	naujausi	mais moderna

1641 vriendinnetjes	Freundinnen	amies	draugės	amiguinhas
1642 merk	Marke	marque	firmos ženklas	marca
1643 shirt	Shirt	blouse	marškiniai	t-shirt
1644 jassen	Jacken	vestes	striukės	casacos
1645 gezinnen	Familien	familles	šėimos	familias
1646 kinderbijslag	Kindergeld	allocations familiales	vaiko pašalpa	abono de família
1647 luxe	luxuriös-	de luxe	prabangūs	luxe
1648 bijbaan	Nebenjob	travail d'appoint	papildomas darbas	emprego suplementar
1649 zoeken	suchen	chercher	ieškoti	procurar
1650 prachtige	fabelhaft-	magnifique	puošni	lindo
1651 jurk	Kleid	robe	suknelė	vestido
1652 controleren	überprüfen	contrôler	tikrinti	controlar
1653 huiswerk	Hausaufgaben	devoirs	namų darbai	trabalho de casa
1654 indruk	Eindruck	impression	įspūdis	impressão
1655 leraren	Lehrer	professeurs	mokytojai	professores
1656 droegen	tragen	portaient	nešiojome	vestiam
1657 uniform	Uniform	uniforme	uniforma	uniforme

tekst 3

1658 feestjurk	feierliches Kleid	robe de soirée	šventinė suknelė	vestido de festa
1659 schiet	beeile dich	dépêche	paskubėk	rápido
1660 Roos	Roos (Eigenname)	Rose	-	rosa
1661 begrafenis	Beerdigung	enterrement	laidotuvės	funeral
1662 help	hilf	aide	padėk	ajuda
1663 staat (- goed)	passt gut zu dir	va (- bien)	tinka	fica (bem)
1664 zo (- ... als)	wie vor	aussi (aussi...que)	taip/taip kaip	assim como
1665 model	Modell	modèle	modelis	modelo
1666 kraag	Kragen	col	apykaklė	gola
1667 mouwen	Ärmel	manches	rankovės	mangas
1668 ongepast	unpassend	incorrect	netinkama	indecente
1669 juist	gerade	juste	kaip tik	exactamente
1670 dragen (kleur -)	tragen (Farbe)	porter (une couleur)	dėvėti	usar
1671 zwarte	schwarz-	noirs	juodi	preto
1672 rouw	Trauer	deuil	gedulas	luto
1673 netjes	anständig	convenable	tvarkinga	decentemente
1674 onzeker	unsicher	hésitante	abejojanti	incerto
1675 erom	darum	de	esmė yra tame	--
1676 respect	Respekt	respect	pagarba	respeito
1677 toont	zeigt	montre	rodytum	mostrar
1678 dode	Toter/Toten	mort	mirusysis	morto
1679 zou	würde	-	pagalvotų	acharia
1680 vrolijke	fröhlich-	gaie	nuotaikinga	alegre
1681 ermee	damit	avec	su ja	--
1682 bruiloft	Hochzeit	noces	vestuvės	casamento
1683 eh	eh	eh	hm	--
1684 raar	komisch	bizarre	savotiška	estranho
1685 idee	Vorstellung	idée	mintis	ideia
1686 ondertussen	inzwischen	en attendant	jau	entretanto

Les 12

tekst 1

1687 verzekeringen	Versicherungen	élections	draudimai	seguros
1688 financiële	finanzielle	financière	finansinis	financeira
1689 zekerheid	Sicherheit	sécurité	saugumas	segurança
1690 voorkómen	vorbeugen	éviter	užkirsti kelią	evitar
1691 verzekering	Versicherung	assurance	apsidrausti	seguro
1692 afsluiten	abschließeb	contracter	apsidrausti	fechar
1693 polis	Police	police	polisas	apólice
1694 voorwaarden	Bedingungen	conditions	sąlygos	condições
1695 maandelijks	monatlich	tous les mois	kas mėnesį	mensalmente
1696 enorm	sehr	énormément	milžiniškai	enorme
1697 schrik	erschreckt man sich	a peur	išsigąsti	temas
1698 rekeningen	Rechnungen	factures	sąskaitos	contas
1699 ziekenhuizen	Krankenhäuser	hôpitaux	ligoninės	hospitais
1700 specialisten	Spezialisten	spécialistes	specialistai	especialistas
1701 tandartsen	Zahnärzte	dentistes	stomatologai	dentistas

1702 ziektekosten- verzekering	Krankenversicherung	assurance maladie	sveikatos draudimas	segurança social
1703 verzekerd	versichert	assuré	apdraustas	seguro
1704 ziektekosten	krankheitsbedingte Kosten	frais médicaux	medicininės priežiūros išlaidos	custo de doença
1705 verplicht	verpflichtet	obligatoire	privaloma	obrigatório
1706 hoef	braucht/brauchst	a besoin	privalai	deve
1707 basisverzekering	Grundversicherung	assurance de base	bazinis draudimas	segurança básica
1708 verzekeren	versichern	assurer	apdrausti	segurar
1709 behandelingen	Behandlungen	traitements	gydymas	tratamentos
1710 uitgebreider	erweitert-	plus varié	išplėstas	aprofundado
1711 pakket	Paket	produit	paketas	pacote
1712 schade	Schaden	dégât	žala	estrago
1713 kostbare	wertvoll-	coûteuse	brangus	valioso
1714 zaak	Sachen	affaire	reikalus	causa
1715 autoverzekering	Autoversicherung	assurance voiture	apdraudžiau automobilį	seguro de carro
1716 afgesloten	abgeschlossen	contracté	apdraudžiau automobilį	fechei
1717 bestaan	gibt es	existent	egzistuoja	existe
1718 geloof	glaube	crois	tikiu	acredito
1719 oren	Ohren	oreilles	ausys	ouvidos
tekst 2				
1720 melden	melden	signaler	pranešti	estar presente
1721 bezit	besitzt	possède	turi	propriedade
1722 daarover	darüber	sur cela	už tai	disso
1723 bank	Bank	banque	bankas	banco
1724 opzij	beiseite	de côté	į šalį	deixar de lado
1725 studie	Studium	études	studijos	estudo
1726 spaarrekening	Sparbuch	compte épargne	taupomoji sąskaita	conta de poupança
1727 waarde	Wert	valeur	vertė	valor
1728 opgeven	versteuern	donner	deklaruoti	renunciar a
1729 wegenbelasting	Straßensteuern	taxe de circulation	kelių naudotojo mokesčiai	imposto de circulação
1730 aanleg	Bau	construction	tiesimas	construção
1731 winst	Gewinn	bénéfice	pelnas	lucro
1732 alcohol	Alkohol	alcool	alkoholis	álcool
1733 rookt	raucht	fume	rūkai	fuma
1734 plezier	Spaß	plaisir	malonumas	prazer
1735 vrolijk	fröhlich	gai	linksmas	alegre
1736 belastinggeld	Steuergelder	argent des taxes	mokesčių įplaukos	dinheiro de imposto
1737 ontvang	erhältst	reçois	gauni	recebe-se
1738 blauwe	blau-	bleue	mėlynas	azul
1739 formulieren	Bögen	formulaire	formuliarai	formulários
1740 computer- programma	Computersoftware	programme d'ordinateur	kompiuterinė programa	programa de computador
1741 prettiger	angenehm-	plus agréable	maloniau	mais agradável
1742 makkelijker	einfacher	plus facile	lengviau	mais fácil
1743 aldus	also	ainsi	pagal	assim
1744 belastingdienst	Steueramt	service des contributions	mokesčių inspekcija	fiscal
tekst 3				
1745 telefoongesprek	Telefongespräch	conversation téléphonique	telefoninis pokalbis	telefonema
1746 goedemorgen	Guten Morgen	bonjour	labas rytas	bom dia
1747 Vast&Zeker	genau	-	-	com certeza
1748 zontje	Sohn	fils	sūnelis	filho
1749 jarig	Geburtstag haben	fêtait son anniversaire	gimtadienis	aniversario
1750 gefeliciteerd	herzlichen Glückwunsch	fêlicitations	sveikinu	parabéns
1751 probleempje	kleines Problem	petit problème	problemėlė	problemazinho
1752 gisterenmiddag	gestern Nachmittag	hier après-midi	vakar popiet	ontem à tarde
1753 gaf	gab	ai offert	daviau	ofereci
1754 fietsles	Fahrradunterricht	leçon de vélo	vaziavimo dviračiu	lição de bicicleta
1755 fout	falsch	mal	pamoka	mau passo
1756 hoezo	wieso	comment cela	blogai	como assim
1757 gebeurd	passiert	arrivé	kaip tai	aconteceu
1758 dacht	dachte	pensais	atsitiko	pensava
1759 loslaten	loslassen	lâcher	pagalvojau	pensava
			paleisti	largar

1760 reed	fuhr	a roulé	važiavo	foi
1761 geparkeerde	abgestellt-	parquée	pastatytas	estacionado
1762 jarenlange	über Jahre	pendant des années	ilgametė	por muitos anos
1763 wa-verzekering	Haftpflichtversicherung	assurance de responsabilité civile	civilinės atsakomybės draudimas	seguro contra todos os riscos
1764 wettelijke	gesetzlich-	légale	civilnė	legal
1765 aansprakelijkheid	Haftung	responsabilité	atsakomybė	responsabilidade
1766 website	Webseite	site internet	tinklapis	página web
1767 vliegt	fliegt	s'envole	skrenda	voa
1768 fietsje	kleines Fahrrad	petit vélo	dviratukas	bicicleta pequena

Les 13

tekst 1

1769 vragenlijst	Fragebogen	questionnaire	anketa	lista de perguntas
1770 bewoner	Bewohner	habitant	gyventojas	morador
1771 bewoonster	Bewohnerin	habitante	gyventoja	moradora
1772 waarin	in der	dans lequel	kur	aonde
1773 hieronder	hier unten	ci-dessous	žemiau	em baixo
1774 matig	mäßig	modéré	vidutiniškai	moderado
1775 jongere	jünger-	jeunes	jaunesni	pequenas
1776 sportlessen	Sportunterricht	leçons de sport	sporto užsiėmimai	aulas de desporto
1777 organiseert	veranstaltet	organise	organizuoja	organiza
1778 overlast	Belästigung	dérangement	nepatogumai	sobrecarga
1779 jongeren	Jugendliche	jeunes	paaugliai	jovens
1780 criminele	kriminelle	criminelles	nusikalstamas/nusikalsta ma	criminosas

1781 veiligheid	Sicherheit	sécurité	saugumas	segurança
1782 ruimte	Raum	espace	vieta	espaço
1783 groen	grün	verdure	žaluma	verde
1784 bomen	Bäume	arbres	medžiai	arvores
1785 planten	Pflanzen	plantes	augalai	plantas
1786 bloemen	Blumen	fleurs	gėlės	flores
1787 verzorgd	gepflegt	entretenu	prižiūrimos	cuidado
1788 straten	Straßen	rues	gatvės	ruas
1789 schoongemaakt	geputzt	nettoyées	valomos	limpam
1790 afvalbakken	Abfalleimer	poubelles	šiukšliadėžės	lixo
1791 diensten	Dienste	services	paslaugos	serviços
1792 bladzijde	Seite	page	puslapis	página

tekst 2

1793 ten slotte	Zum Schluss	pour terminer	pabaigai	por fim
1794 gemeentehuis	Rathaus	maison communale	savivaldybė	câmara municipal
1795 geholpen	geholfen	aidé	aptarnaujami	ajudado
1796 meldt	melden	signalez	pranešate	anunciar
1797 geboren	geboren	né	gimė	nasceu
1798 vriendelijke	freundliche	aimablement	maloniai	gentil
1799 duidelijk	deutlich-	claire	aiški	evidente
1800 beslissingen	Beschlüsse	décisions	sprendimai	decisões
1801 amtenaren	Beambte	employés communaux	tarnautojai	funcionários
1802 beloven	versprechen	promettent	žada	prometam
1803 deskundig	sachkundig	compétents	kvalifikuoti	perito
1804 volgens	danach	selon	anot	segundo
1805 kwaad	böse	en colère	piktas/pikta	zangado
1806 besluit	Beschluss	mesure	sprendimas	decisão
1807 beantwoord	beantwortet	répondu	atsakėte	respondeu
1808 terugsturen	zurücksenden	renvoyer	išsiųsti atgal	devolver
1809 danken	danken	remercions	dėkojame	agradecemos
1810 medewerking	Mitarbeit	coopération	bendradarbiavimas	colaboração

tekst 3

1811 discussie	Diskussion	discussion	diskusija	discussão
1812 nut	Nutzen	utilité	nauda	vantagem
1813 politiek	Politik	politique	politika	politica
1814 B&W	Gemeindevorstand	le maire et les adjoints	meras ir miesto valdybos nariai	Assembleia de Câmara
1815 bespreken	besprechen	discuter	apsvarstyti	discutir

1816 zeg	vereinfacht gesagt	disons	tarkime	para dizer
1817 leden	Mitglieder	membres	nariai	membros
1818 reageren	reagieren	réagissent	reaguoja	reagem
1819 gepraat	Gerede	discuté	kalbos	palavrório
1820 vergaderingen	Sitzungen	réunions	susirinkimai	assembleias
1821 gaat (- over)	handelt von	est question	kalbama apie	trata-se de
1822 financiën	Finanzen	finances	finansai	financias
1823 buurtproblemen	Lokalproblematik	problèmes de voisinage	problemos kaimynystėje	problema do vizinhança
1824 erheen	dahin	y	ten	para lá
1825 alsjebliëft	bitte	s'il te plaît	prašau	por favor
1826 publiek	Publikum	public	publika	público
1827 zwijgen	schweigen	se taire	tylėti	calar-se

Les 14

tekst 1

1828 zestiende	sechzehnt-	seizième	šešioliktas	décimo sexto
1829 sprake	Rede	question	kalba	questão
1830 gebieden	Gebiete	domains	teritorijos	regiões
1831 plaatselijke	örtlich-	locaux	vietiniai	locais
1832 leiders	Führer	chefs	vadovai	líderes
1833 provincie	Provinz	province	provincija	província
1834 verzet	Widerstand	opposition	pasipriešinimas	resistência
1835 strijd	Kampf/Streit	bataille	kova	luta
1836 los (maakte zich -)	sich loslösen	s'est libéré	išsilaisvino	desprende
1837 leiding	Führung	commandement	vadovaujant	direcção
1838 werd	wurde	on a	buvo suformuota	foi
1839 republiek	Republik	république	respublika	república
1840 gevormd	gebildet	formée	buvo suformuota	formado
1841 ontstond	entstand	est née	atsirado	formou-se
1842 nationale	national-	nationale	valstybinis	nacional
18436 eenheid	Einheit	unité	vienetas	unidade
1844 tegelijk	zugleich	en même temps	kartu	ao mesmo tempo de
1845 ontwikkeling	Entwicklung	développement	įvykis	desenvolvimento
1846 economische	wirtschaftlich-	économique	ekonominis	económico
1847 groei	Wachstum	croissance	augimas	crescimento
1848 periode	Zeitraum	période	laikotarpis	período
1849 ontdekte	entdeckte	découvre	atrado	descobriu
1850 dreef (- handel)	(Handel) trieb	fasait (- commerce)	prekiavo	negociou-se
1851 handel	Handel	commerce	prekyba	comercio
1852 Engeland	England	Angleterre	Anglija	Inglaterra
1853 tegenstander	Gegner	adversaire	priešininkė	adversário
1854 Engels	englisch-	anglais	anglų kalba	inglês
1855 woordenboek	Wörterbuch	dictionnaire	žodynas	dicionário

tekst 2

1856 rijker	reicher	plus riche	turtingesnė	mais rico
1857 internationale	international-	international	tarptautinė	internacional
1858 kunst	Kunst	art	menas	arte
1859 besteden	spenden	dépenser	skirti	dedicava
1860 zeventiende	siebzehnt-	dix-septième	septynioliktas	décimo sétimo
1861 gouden	golden-	d'or	auksinis	ouro
1862 Rembrandt	Rembrandt	Rembrandt	Rembrantas	Rembrandt
1863 rijkste	reichst-	les plus riches	turtingiausia	mais ricos
1864 aarde	Erde	terre	žemė	terra
1865 koloniën	Kolonien	colonies	kolonijos	colónias
1866 ontbrak	fehlt	manque	trūksta	tinha falta
1867 Leiden	Leiden	Leyde	Leidenas	Leida
1868 vluchtelingen	Flüchtlinge	réfugiés	pabėgėliai	fugitivos
1869 noemt	nennt	s'appelle	vadina	chama
1870 achtthien-	achtzehnhundert/1800	mille huit cent/1800	tūkstantis aštuoni šimtieji	mil e oitocentos
1871 beperkt	eingeschränkt	limitée	apribota	limitado
1872 handen	Hände	mains	rankos	mãos
1873 Fransen	Franzosen	les Français	prancūzai	franceses
1874 namen	ergriffen	prisent	ėmėsi	nomes
1875 overigens	übrigens	d'ailleurs	tarp kitko	fora disso

1876 maatregelen	Maßnahmen	mesures	priemonės	medidas
1877 achternamen	Familiennamen	noms de famille	pavardės	sobrenomes
1878 wetboek	Gesetzbuch	code	įstatymų rinkinys	código
1879 verlieten	verließen	quittaient	palikti	abandonaram
1880 achttienhonderd- dertien/1813	achtzehnhundert dreizehn/1813	mille huit cent treize/1813	tūkstantis aštuoni šimtai trylikti metai	mil e oitocentos e treze
1881 België	Belgien	Belgique	Belgija	Bélgica
1882 ingrijpen	eingreifen	intervention	intervencija	intervir
1883 leger	Heer/Armee	armée	kariuomenė	exército
1884 militair	militarisch	militaire	karininė	militar
1885 succes	Erfolg	succès	sėkmė	sucesso
1886 bracht	brachte	a apporté	atnešė	levou
1887 aanvaarden	akzeptierten	accepter	priimti	aceitar
1888 ontwikkelde	entwickelte	forme	vystosi	desenvolveu-se
1889 langzaam	langsam	lentement	pamažu	devagar
1890 beseften	waren sich einer Tatsache bewußt	se rendre compte	suvokia	comprenderam
1891 geestelijke	geistliche	spirituelle	dvasinė	espiritual
1892 culturele	kulturelle	culturelle	kultūros	cultural

tekst 3

1893 negentienhonderd- veertig/1940	neunzehnhundert vierzig/1940	mille neuf cent quarante/1940	tūkstantis devyni šimtai keturiasdešimt metai	mil novecentos e quarenta
1894 verliezen	verlieren	avons perdu	pralaimime	perdemos
1895 Duitsland	Deutschland	Allemagne	Vokietija	Alemanha
1896 ingenomen	ingenommen	prise	okupuojama	conquistada
1897 militaire	militarische	militaire	karinė	militar
1898 kracht	Kraft	force	jėga	poder
1899 universiteiten	Universitäten	universités	universitetai	universidades
1900 moord	Mord	assassinat	nužudymas	morte
1901 miljoen	Million	million	milijonai	milhões
1902 joden	Juden	juifs	žydai	judeus
1903 herinnering	Erinnerung	souvenir	atmintis	lembrança
1904 legers	Armeen	armées	kariuomenės	tropas
1905 VS	USA	États-Unis d'Amérique	JAV	Estados Unidos
1906 Rusland	Russland	Russie	Rusija	Rússia
1907 winnen	gewinnen	gagnent	laimi	ganharam
1908 negentienhonderd- vijfenveertig/1945	neunzehnhundert fünfundvierzig/1945	mille neuf cent quarante- cinq/1945	tūkstantis devyni šimtai keturiasdešimt penkti metai	Mil novecentos e quarenta e cinco
1909 vieren	feiern	a fête	švenčiame	festejamos
1910 Amerika	Amerika	Amérique	Amerika	América
1911 economie	Wirtschaft	économie	ekonomika	economia
1912 bouwen (op te -)	aufbauen	construire	sukurti	edificar
1913 sindsdien	seitdem	depuis ce temps là	nuo to laiko	desde
1914 relatie	Beziehungen	relation	santykiai	relação
1915 vijftig	fünfzig	cinquante	penkiasdešimtieji	cinquenta
1916 opgebouwd	aufgebaut	construite	atkuriamą	construída
1917 industrie	Industrie	industrie	pramonė	industria
1918 vluchten	flieden	fuir	bėgti	fugir
1919 Europese	europäische	européens	Europos	européias
1920 belangrijker	wichtiger	plus importante	svarbesnė	mais importante
1921 huidige	derzeitige	actuels	dabartinės	actual
1922 staten	Staaten	états	valstybės	estados
1923 zoals	wie	comme	tokios kaip	assim como
1924 uiteindelijk	letztendlich	finalemt	galutinai	finalmente
1925 verdwijnen	verschwinden	disparaître	išnyks	desaparecer
1926 verschillen	Unterschiede	différences	skirtumai	diferenças
1927 culturen	Kulturen	cultures	kultūros	culturas
1928 toekomst	Zukunft	avenir	ateitis	futuro

Les 15

tekst 1

1929 gezondheidszorg	Gesundheitswesen	santé publique	sveikatos priežiūra	saúde pública
1930 buurvrouw	Nachbarin	voisine	kaimynė	vizinha
1931 schijnt	scheint	semble	atrodo	parece

1932 voorkeur	Vorliebe	choix	pirmenybė	preferência
1933 veiliger	sicherer	plus sûr	saugiau	mais seguro
1934 complicaties	Komplikationen	complications	komplikacijos	complicações
1935 kennelijk	offensichtlich	évident	akivaizdžiai	claro
1936 heerst	herrscht	domine	vyrauja	estabelece
1937 gaat (- krijgen)	bekommt	va (- avoir)	ruošiesi gimdyti	vai ter
1938 nadat	nachdem	après que	po to	depois
1939 consultatiebureau	Beratungsstelle	service de consultation	sveikatos priežiūros centras	escritório de consulta
1940 verwacht	erwartet	attendus	laukiami	espera
1941 arts	Arzt	médecin	gydytojas/gydytoja	médico
1942 controleert	kontrolliert	contrôle	patikrina	controla
1943 hart	Herz	cœur	širdis	coração
1944 bekijkt	sieht sich an	regarde	apžiūri	controla
1945 huid	Haut	peau	oda	pele
1946 lichaam	Körper	corps	kūnas	corpo
1947 zorgvuldig	sorgfältig	soigneusement	rūpestingai	cuidadosamente
1948 onderzocht	untersucht	examiné	patikrinamas	examinado
1949 huilt	weint	pleure	verkia	chora
1950 terrein	Gebiet	terrain	sritis	terreno
1951 eventueel	eventuell	éventuellement	galimas daiktas	eventual
1952 verschijnt	erscheint	se présente	atvyksta	aparece
1953 vaker	öfter	plus souvent	dažniau	mais vezes
1954 aandacht	Aufmerksamkeit	attention	dėmesys	atenção
1955 liefde	Liebe	amour	meilė	amor
tekst 2				
1956 lachen	lachen	rire	juokas	rir
1957 huilen	weinen	pleurer	verksmas	chorar
1958 buik	Bauch	ventre	pilvas	barriga
1959 hoofdpijn	Kopfschmerzen	mal de tête	galvos skausmas	dor de cabeça
1960 telefonisch	telefonisch	téléphonique	telefonu	por telefone
1961 direct	direkt/sofort	tout de suite	iškart	imediatamente
1962 voorzichtig	vorsichtig	prudemment	atsargiai	com cuidado
1963 praktijk	Praxis	cabinet médical	gydytojo priimamasis	prática
1964 wachtkamer	Wartezimmer	salle d'attente	laukiamasis	sala de espera
1965 gaat (- open)	öffnet sich	s'ouvre	atsidaro	abre-se
1966 spreekkamer	Sprechzimmer	cabinet de consultation	priimamasis	consultório
1967 Hamidi	Hamidi	Hamidi	-	Hamidi
1968 hand	was ist los?	se passe	kas yra	mão
1969 buikpijn	Bauchschmerzen	mal de ventre	pilvo skausmas	dor de barriga
1970 zwanger	schwanger	enceinte	nėščia	grávida
1971 gebruikt	benutzen Sie	prenez	vartojate	usa
1972 gemeten	gemessen	mesuré	matavote	mediu
1973 ontdekken	entdecken	trouver	rasti	descobrir
1974 vermoedelijk	vermutlich	sans doute	turbūt	provavelmente
1975 ernstig	ernsthaft	grave	rimta	grave
1976 wees	Haben Sie keine Angst	soyez	būk	-
1977 stel voor	Stellen Sie sich vor	propose	pasiūlau	proponho
1978 afwachten	abwarten	attendre	palaukti	esperar
1979 gaat (- over)	geht vorbei	passer	praeis	passa
1980 vanzelf	von alleine	de soi même	savaime	por ele próprio
1981 over (gaat -)	geht vorbei	passé	-	passa
1982 plotseling	plötzlich	soudain	staiga	de repente
1983 erger	schlimmer	plus grave	blogiau	pior
1984 huil	weine	pleure	verkiu	choro
1985 vlug	schnell	vite	skubiai	rápido
1986 verwijsbrief	Verweisung	lettre d'introduction	nukreipimas	carta do médico
1987 troosten	trösten	consoler	paguosti	consolar
tekst 3				
1988 dialoog	Dialog	dialogue	dialogas	diálogo
1989 goedemiddag	Guten Tag	bonjour	laba diena	boa tarde
1990 zitten (gaat u -)	Setzen Sie sich	asseyez-vous	prašaus sėstis	sente-se
1991 scheelt	Was fehlt Ihnen	ne va pas	negerai	o que tens
1992 borst	Brust	poitrine	krūtinė	peito
1993 geschreven	geschrieben	écrit	parašė	escreveu

1994 gelezen	gelesen	lue	perskaičiau	li
1995 geluid	Geräusch	bruit	garsas	som
1996 gehoord	gehört	entendu	girdėjo	escutou
1997 hemd	Hemd	chemise	marškiniai	camisa
1998 uitdoen	ausziehen	retirer	nusivilkti	tirar
1999 geopereerd	operiert	opéré	operuotas	operado
2000 verdoving	Betäubung	anesthésie	narkozė	anestesia
2001 gestuurd	geschickt	envoyé	nusiuntė	mandou-me
2002 klacht	Beschwerde	plainte	nusiskundimas	queixa
2003 overgewicht	Übergewicht	excès de poids	antsvoris	excesso de peso
2004 houdt	mögen	aimez	mėgstate	ama
2005 diëtiste	Diätassistentin	diététicien	dietistė	dietista
2006 mee (- gaat)	mitkommt	accompagne	eitų kartu	vai junto
2007 operatie	Operation	opération	operacija	operação
2008 bewegen	sich bewegen	bouger	judėti	mover
2009 balie	Infotheke	comptoir de la réception	registratūra	balaustrada

Les 16

tekst 1

2010 brieven	Briefe	lettres	laiškai	cartas
2011 straatbewoner	Straßeneinwohner	habitant de la rue	(tam tikros) gatvės	morador da rua
2012 wellicht	vielleicht	peut-être	gyventojas	talvez
2013 opgemerkt	bemerkt	remarqué	turbūt	notou
2014 bewoners	Einwohner	habitants	pastebėjote	moradores
2015 omgeving	Umgebung	entourage	gyventojai	arredores
2016 nader	näher	plus grande	kaimynystė	melhor
2017 middel	Mittel	moyen	arčiau	recurso
2018 band	Bindung	lien	būdas	laços
2019 scheppen	schaffen	créer	užmegzti ryšius	criar
2020 buurtcomité	Nachbarschaftskomitee	association de quartier	rajono komitetas	comité de vizinhança
2021 opgericht	gegründet	formé	įsteigėme	fundamos
2022 straatfeest	Straßenfest	fête dans la rue	gatvės šventė	festa na rua
2023 organiseren	organisieren/veranstalten	organiser	organizuoti	organizar
2024 hopen	hoffen	espérons	tikimės	esperamos
2025 eenentwintig/21	einundzwanzig/21	vingt-et-un/21	dvidešimt pirma diena	vente e um
2026 gelegenheid	Gelegenheit	occasion	proga	ocasião
2027 treffen	treffen	rencontrer	susitikti	encontrar
2028 programma	Programm	programme	programa	programa
2029 bevat	enthält	contient	turi	contem
2030 leeftijd	Altersgruppen	âges	amžius	idades
2031 elementen	Elemente	éléments	dalys	elementos
2032 actie	Aktion	action	veikla	acção
2033 spel	Spiel	jeux	žaidimai	jogo
2034 barbecue	BBQ/Grill	barbecue	piknikas	churrasco
2035 salades	Salate	salades	salotos	saladas
2036 drank	Getränke	boissons	gėrimai	bebidas
2037 bereid	bereit	prêt	pasirengęs	disposto
2038 lenen	ausleihen	prêter	paskolinti	emprestar
2039 meebrengen	mitbringen	apporter	atsinešti	trazer
2040 tafel	Tisch	table	stalas	mesa
2041 stoelen	Stühle	chaises	kėdės	cadeiras
2042 stemming	Stimmung	humeur	nuotaika	bom humor
2043 voorbereidingen	Vorbereitungen	préparations	pasirengimas	preparativos
2044 reeds	schon/bereits	déjà	jau	já
2045 aandeel	Anteil	participation	indėlis	parte
2046 radio	Radio	radio	radijas	rádio
2047 waarschuwt	warnt	avertit	perspės	avisa
2048 overleggen	Rücksprache halten	réfléchir	aptarsime	concertar
2049 voorzitter	Vorsitzender	président	pirmininkas	presidente

tekst 2

2050 e-mailtje	E-Mail	courriel	elektroninio pašto žinutė	correio electrónico
2051 schoolreisje	Schulreise	voyage scolaire	mokyklinė išvyka	viagem escolar
2052 hotels	Hotels	hôtels	viešbučiai	hotéis
2053 ondernemingen	Unternehmen	entreprises	įmonės	empresas
2054 bezocht	besucht	visité	aplankėme	visitado

2055 verband	Bezug	rapport	ryšium	respeito
2056 toeristische	touristische	touristique	turizmo	turística
2057 interessant	interessant	intéressant	įdomu	interessante
2058 theorie	theorie	théorie	teorija	teoria
2059 zestiende/16e	sechzehntes/16.	seizième/16ème	šešioliktas	décimo sexto
2060 eeuws	Jahrhundert	siècle	amžius	século
2061 gebouw	Gebäude	bâtiment	pastatas	edificio
2062 tentoonstelling	Ausstellung	représentation	paroda	exposição
2063 prinses	Prinzessin	princesse	princesė	princesa
2064 vreselijk	scheußlich	terrible	baisu	terrível
2065 ontwikkelde	entwickelte sich	s'est transformée	tapo	desenvolveu-se
2066 zorgde	kümmerte sich/pflegte	s'est occupée	rūpinosi	cuidava
2067 leidde	führte	a dirigé	vadovavo	liderava
2068 gedrag	Benehmen	conduite	elgesys	comportamento
2069 spanningen	Spannungen	tensions	įtampa	tensão
2070 conflicten	Konflikte	conflits	konfliktai	conflitos
2071 geleid	geführt	conduit	privėdė	dirigiu
2072 met z'n tien	zu zehnt	à dix	kartu su dešimčia žmonių	com dez
2073 zaal	Saal	salle	salė	sala
2074 voordat	bevor	avant que	kol	antes
2075 rustig	ruhig	calme	ramu	quieto
2076 waarschuwen	warnen	mettre en garde	perspėti	avisar
2077 met z'n allen	alle	tous ensemble	visi drauge	todos juntos
2078 hou (- ... op)	höre auf	arrête	baigiu	para
2079 liefs	alles Liebe	baisers	linkėjimai	com carinho
2080 Marja	Marja	Maria	Marja	Marja

Les 17

tekst 1

2081 dromen	Träume	rêves	svajonės	sonhos
2082 werkelijkheid	Wirklichkeit	réalité	tikrovė	realidade
2083 theoretische	theoretische	en théorie	teoriškas/teoriška	teórico
2084 looptijd	Laufzeit	durée	trukmė	prazo
2085 totale	Gesamt-	total	bendra	total
2086 zevenduizend 7000	siebentausend/7000	sept mille/7000	septyni tūkstančiai	sete mil
2087 honderd veertig 140	hundertvierzig/140	cent quarante/140	šimtas keturiasdešimt	cento e quarenta
2088 tweehonderd-	zweihundertzweiundsieb-	deux cent soixante-	du šimtai septyniasdešimt	duzentos e setenta e dois
tweeënzeventig 272	zig/272	douze/272	du	
2089 Piet	Piet	Pierre	-	Piet
2090 krediet	Kredit	crédit	-	crédito
2091 bieden	bieten	offrons	siūlome	oferecemos
2092 leningen	Darlehen	prêts	paskolos	empréstimos
2093 gunstige	günstige	favorables	palankios	oportunas
2094 laagst	niedrigst	le plus bas	pačios mažiausios	mínimo
2095 mogelijke	mögliche	possible	pačios mažiausios	possível
2096 rente	Zinsen	taux	palūkanos	juros
2097 hé	he!	eh là	ei	ó pá!
2098 tweedehands	second-hand	de seconde main	naudotas	em segunda mão
2099 gaat (- op)	wird verbraucht	s'élève	kyla	perde-se
2100 lening	Darlehen	emprunt	paskola	empréstimo
2101 negenenvijftig 59	neunundfünfzig/59	cinquante-neuf/59	penkiasdešimt devyni	cinquenta e nove
2102 gedeeld	geteilt	divisé	padalinti	dividido
2103 levert (- op)	ergibt	rapporte	duos	produz
2104 uitrekenen	zusammenrechnen	calculer	apskaičiuoti	fazer contas
2105 bedragen	Beträge	montants	sumos	quantias
2106 aftrekken	subtrahieren	déduire	atimti	descontar
2107 achtduizendtwee-	achttausendzweihundert-	huit mille deux cent	ašutoni tūkstančiai du	oito mil duzentos e
honderdtweeënzeven-	zweiundsiebzig /8272	soixante-douze/8272	šimtai septyniadešimt du	setenta e dois
2108 min	Minus	moins	minus	menos
2109 twaalfhonderd	zwölfhundert	mille deux cent soixante-	tūkstantis du šimtai	mil duzentos e setenta e
tweeënzeventig/1272	zweiundsiebzig /1272	douze/1272	septyniasdešimt du	dois
2110 langere	längere	plus long	ilgesnė	demorar muito
2111 mogelijkheid	Möglichkeit	possibilité	galimybė	possibilidade
2112 weliswaar	zwar	il est vrai	iš tikrųjų	na verdade
2113 optellen	addieren	ajouter	pidėti	somar

2114 da's (= dat is)	das macht	c'est	tai yra	isso
2115 proberen	versuchen	essayer	pabandykime	tentar
tekst 2				
2116 droomreis	Traumreise	voyage de rêve	svajonių kelionė	viagem de sonho
2117 droom	Traum	rêve	sapnas	sonho
2118 Marokko	Marokko	Maroc	Marokas	Marrocos
2119 zomervakantie	Sommerferien	vacances d'été	vasaros atostogos	ferias de verão
2120 mochten	durften	pouvaient	galėjo	podiam
2121 zehenhonderd/700	siebenhundert/700	sept cent/700	septyni šimtai	setecentos
2122 duurde	dauerte	a duré	truko	demorava
2123 lange	lange	longs	ilgos	longos
2124 rust	Ruhe	repos	poilsis	descanso
2125 zesde	sechste	sixième	šešta	sexto
2126 kwamen (- aan)	kamen an	sommes arrivés	atvykome	chegamos
2127 verwachtten	erwarteten	nous attendions	manėme	esperávamos
2128 zouden	würden	-	atpažins	iriam
2129 herkennen	erkennen	reconnaître	atpažins	reconhecer
2130 namelijk	nämlich	en effët	būtent	a saber
2131 m'n	mein-	ma	mano	minha
2132 herkende	erkannte	a reconnu	atpažino	reconheciam
2133 onmiddellijk	sofort	immédiatement	tiesiog	imediatamente
2134 beseftte	war ich mir bewußt	suis rendu compte	suvokiau	tive a consciência
2135 woord	Wort	mot	žodis	palavra
2136 Arabisch	arabisch	arabe	arabiškas	árabe
2137 een of ander	irgendein	quelconque	kažkoks	algum
2138 dialect	Dialekt	dialecte	dialektas	dialecto
2139 begreep	verstand	comprendais	supratau	entendi
2140 schrok (- wakker)	wachte auf	suis réveillé en sursaut	atsitokėjau	acordei
2141 staan (op-)	stand auf	se lever	atsikelti	levantei
2142 grappig	witzig	amusant	juokinga	divertido
2143 reken (- uit)	berechne	fait le calcul	paskaičiuok	faz a conta
tekst 3				
2144 eindelijk	endlich	finalement	pagaliau	finalmente
2145 herinneren	Erinnern Sie sich	souvenez	atsiminate	recordam-se
2146 uren	Stunden	heures	valandos	horas
2147 erin	darin	dedans	joje	lá
2148 kostte	kostete	a coûté	kainavo	custou
2149 teksten	Texte	textes	tekstai	textos
2150 cd	CD	cd	kompaktinė plokštelė	disco compacto
2151 luisterde	hörte	écoutait	klausiausi	escutava
2152 er ... naar	hörte	l' écoutait	jos	isso
2153 uitspreken	aussprechen	prononcer	ištarti	pronunciar
2154 zolang	solange	aussi longtemps	tol(kol)	enquanto
2155 ondanks	trotz	malgré	nepaisant	apesar de
2156 prettige	angenehm-	agréable	smagus	agradável
2157 leerde	lernte	appris	išmokau	aprendi
2158 wat (- ook)	was auch immer	quoique	nors ir ką	seja o que for
2159 feit	Fakt	fait	faktas	facto
2160 houd (- open)	halte ... auf	garde (- ouverts)	laikyk atviras	abre
2161 ogen	Augen	yeux	akys	olhos
2162 zichzelf	sich selbst	soi-même	sau	si próprio
2163 tot slot	zum Schluss	pour terminer	pabaigai	para terminar
2164 wens	wünsche	souhaite	linkiu	desejo
2165 stappen	Schritte	étapes	žingsniai	passos